



AJC/lcb

Int. N° 568

**ORIGINAL**  
DIRECCIÓN S. SALUD COQUIMBO

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del D.L. N° 2.763/79, D.S. N° 140/04 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N° 1600/08 y 759/03 ambas de la Contraloría General de la República, Resolución N° 22/15 del Servicio de Salud Coquimbo y,

**CONSIDERANDO:**

El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 16/07/16 el convenio REFUERZO CAMPAÑA DE INVIERNO APS, el que fue aprobado por la resolución 2263 del 17/07/16; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 04.08.16, suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE LOS VILOS**, representada por su Alcalde **D. MANUEL MARCARIAN JULIO** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, representado por su Director **D. ERNESTO JORQUERA FLORES**, relativo a **Refuerzo Campaña de Invierno - APS**, según se indica en el presente instrumento.

**ADDENDUM  
REFUERZO CAMPAÑA DE INVIERNO APS**

En La Serena a ...04.08.16..., entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director **D. ERNESTO JORQUERA FLORES**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS VILOS**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Lincoyán N°255, Los Vilos, representada por su Alcalde **D. MANUEL MARCARIAN JULIO** de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 16/07/16 el convenio REFUERZO CAMPAÑA DE INVIERNO APS, el que fue aprobado por la resolución 2263 del 17/07/16.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula CUARTA de la siguiente manera:

**CUARTA:** El Servicio se obliga a transferir a la Municipalidad para el financiamiento de lo estipulado en la cláusula anterior:

**Refuerzo Campaña de Invierno**

Comuna	Estrategia	Monto Asignado \$
Los Vilos	Refuerzo de Médico y/o Kinesiólogo en Salas de Respiratoria martes y jueves en horario de 17:30 a 19:30 hrs.	\$ 1.247.276

**Refuerzo de Campaña de Vacunación:** Pago de horas extras para TENS y Enfermera, para vacunación y digitación en RNI (Registro Nacional de Inmunización).

Comuna	Monto Asignado \$
Los Vilos	\$ 400.000

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio.

Firmas ilegibles

\_\_\_\_\_  
D. MANUEL MARCARIAN JULIO  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD LOS VILOS

\_\_\_\_\_  
D. ERNESTO JORQUERA FLORES  
DIRECTOR  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**ANOTESE Y COMUNIQUESE.**



*[Handwritten signature in blue ink]*  
**ERNESTO JORQUERA FLORES**  
**DIRECTOR**  
**SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

**DISTRIBUCIÓN:**

- Archivo

SERVICIO DE SALUD COQUIMBO / DEPARTAMENTO ASESORIA JURIDICA  
[sergio.ansieta@redsalud.gov.cl](mailto:sergio.ansieta@redsalud.gov.cl) - [alejandro.villegas@redsalud.gov.cl](mailto:alejandro.villegas@redsalud.gov.cl) - [dorita.santander@redsalud.gov.cl](mailto:dorita.santander@redsalud.gov.cl)  
Teléfonos: +56 (51) 333741 – Red Minsal 513741- [www.sccoquimbo.cl](http://www.sccoquimbo.cl)  
Avda. Francisco de Aguirre N° 795, La Serena – Chile



**ADDENDUM  
REFUERZO CAMPAÑA DE INVIERNO APS**

04 AGO 2016

En La Serena a ....., entre el SERVICIO DE SALUD COQUIMBO, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director D. ERNESTO JORQUERA FLORES, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS VILOS, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Lincoyán N°255, Los Vilos, representada por su Alcalde D. MANUEL MARCARIAN JULIO de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 16/07/16 el convenio REFUERZO CAMPAÑA DE INVIERNO APS, el que fue aprobado por la resolución 2263 del 17/07/16.

**SEGUNDA:** Por este addendum las partes vienen a modificar la cláusula CUARTA de la siguiente manera:

**CUARTA:** El Servicio se obliga a transferir a la Municipalidad para el financiamiento de lo estipulado en la cláusula anterior:

**Refuerzo Campaña de Invierno**

Comuna	Estrategia	Monto Asignado \$
Los Vilos	Refuerzo de Médico y/o Kinesiólogo en Salas de Respiratoria martes y jueves en horario de 17:30 a 19:30 hrs.	\$ 1.247.276

**Refuerzo de Campaña de Vacunación:** Pago de horas extras para TENS y Enfermera, para vacunación y digitación en RNI (Registro Nacional de Inmunización).

Comuna	Monto Asignado \$
Los Vilos	\$ 400.000



**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:**

El presente Addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio.



**D. MANUEL MARCARIAN JULIO  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD LOS VILOS**



**D. ERNESTO JORQUERA FLORES  
DIRECTOR  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**

*[Handwritten signature]*  
SAC/CAA/VBT/CA/JM/END